

# 農業「南向」政策，開步走！

## “中華民國與東南亞國家農業合作國際研討會” 在彰化縣大村鄉台中區農業改良場舉開

文圖/黃葆貴 鍾維榮

為配合政府南向政策，行政院農委會與外交部海外會委託台中區農業改良場，於6月30日起至7月9日止，辦理“中華民國與東南亞國家農業合作國際研討會”，此項為期10天的國際研討會主要目的為介紹我國之農業發展經驗及收集東南亞各國之國情，以供未來執行南向政策之參考，進而展開彼此間農業雙邊合作關係。

參與研討會之各國代表抵台後，7月1日在行政院農業委員會舉行開幕典禮及歡

迎酒會，7月2日起至9日則在台中區農業改良場舉開研討會並進行參觀訪問活動。大會由外交部海外技術合作委員會執行秘書謝順景及行政院農委會輔導處副處長劉富善及台中農改場場長陳榮五共同主持。

陳場長榮五表示：「參與研討會有印尼、泰國、越南、柬埔寨等四個國家、20位農業官員及專家代表，加上本國20位農業學者專家共聚一堂，研討各國農業現況及國情，本會議共發表27篇專題報告，其

### 農村家庭

## 婚姻意味什麼？

文/方來春

婚姻像蛋糕一樣，有各種不同的形狀和大小，並由各種配料製成，但只要其中的主要成份「愛」和「忠誠」一旦消失，蛋糕也就破碎，剩下的只是一些麵屑罷了。因此幸福的婚姻需要愛和忠誠，才能創造美好的婚姻生活。

### 婚姻意味著容忍嗎？

過多的容忍對婚姻並沒有什麼幫助。當然，每個人難免有過失而應當被寬恕，但是如果因為容忍某種過失而最後導致婚姻的破裂，就是愚蠢。例如妳丈夫如果太過於狂熱地沉迷賽車，或浪費太多的金錢在喝酒、抽菸上，那麼，妳有理由對他嘮叨幾句，又如你的妻子如果把一半的時間花在美容打扮，另一半的時間消磨在閒聊

，那麼你應當引導她改變這種生活方式。

對於可以避免的錯誤能夠及早防止，這是明智的做法。但是企圖改變伴侶的性格或阻止他認為自己有權做的事，則於事無補。所以，夫妻之間彼此思想和信仰能夠包容，才能造就基本的和諧，但如果雙方能夠坦率地交換意見，則更有益處，可以防止因平日一些瑣碎的小事累積的成見爆發，而造成感情上的裂痕。

### 婚姻意味著忠誠嗎？

沒有忠誠，也就沒有婚姻，這裡的忠誠，並不單指在性生活方面的忠誠，當然這是很重要，但是性生活的不忠誠，並不是使雙方感到失望的唯一因素，重要的是一個男人如在同事面前誹謗或貶低他的妻



陳榮五場長致詞歡迎全體與會人員蒞臨台中農改場



參與研討會之各國部長，分別為泰國(左)、柬埔寨(左一)、越南(左三)、印尼(右)



研討會主持人分別由劉富善(右)、陳榮五(右二)、謝順景(右三)、鄒篤生(左)擔任

中國外19篇，國內8篇。本次研討會主要主題包括：

- 一、與會各國之農業發展整體政策。
- 二、農作物、畜產及水產之生產現況、市場供需及所面臨問題與解決對策。

三、農民組織與農業推廣現況。

在台中場進行的研討會議包括各國國情專題報告及綜合討論，同時主辦單位特別安排與會人員前往台中地區之農會及先進農家和優良產銷班等11處參觀訪問；與 →



幸福美滿的婚姻要用「真愛」和「忠誠」來維繫(洪秀鳳/攝)

子，或者嘲笑他的妻子只對編織衣物感興趣；另一方面，如果一個妻子一心只照顧自己的孩子，而對孩子的爸爸連看也不看一眼，試想這些情況會造成什麼結果！

一對感情深厚的終身伴侶，雙方應當忠誠以待，忠於家庭以及建設一個能防禦來自各方襲擊的堅固小堡壘，如果一個男人或女人，他們的抱負、思想和精力一點 →





研討會團體照

會人員在參觀拜訪之後，對台灣農業經營及農家生活現況留下深刻印象。

台中農改場為讓與會外賓目睹國內綜合觀光果園之經營，特地將7月7日之綜合座談移駕至豐原公老坪觀光果園進行，座

談會中各國貴賓均表示對我國農業科技持高度肯定，且對我國農業發展經驗亦有全面性瞭解，雙方彼此交換意見並且研討各國農業環境與合作之可行性。 ■

→ 也沒有花在婚姻上，這可說是對婚姻的不忠誠。

很好地處理犧牲的問題，也就不能很好地處理婚姻生活。

### 婚姻意味著犧牲嗎？

婚姻需要很多的犧牲，犧牲你的自由或某種程度的友誼及社交的接觸。但是，婚姻也意味著為兩個結成終身伴侶的關係人，帶來安慰、體諒和樂趣，這些都是許多青年建立婚姻關係的基石。可是，大多數年輕人在20歲以前，都太過於計較給對方什麼東西，而得不到同等的回報，女孩子抱怨她現在整天帶孩子不能隨意外出遊玩。

事實上，婚姻意味著在某種程度要付出犧牲，譬如丈夫事業忙碌時，妻子幫忙照料丈夫的事業；妻子忙碌時，丈夫幫忙家務事，雙方攜手合作，才可增進彼此的感情，這也是夫妻雙方互相信任而熱愛的另一種表白，一個男人或女人，如果不能

### 婚姻意味著一張契約嗎？

「如果我們真心相愛，就不需要取得什麼法律的約束。」或「婚姻只不過是一張證書而已」。這並不是什麼新的論調，早在十九世紀，樂觀的年輕人就已經提出這種論調，但這種論調無論是在那個時代或在今天都是不對的。

當然，兩人可以無需結婚而相許、相愛到白頭偕老，也可以建立家庭，但是對於真心相愛的人來說，公開宣稱兩人結合在一起，共同組織家庭，同時希望成為終身伴侶，是最基本和必須的，因為婚姻還包含道德和法律上的義務和責任，可使夫婦雙方以及他們的孩子獲得長期保障，並能積極地發展彼此，互相勉勵、提攜，共同創造美好人生。 ■